



**Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Oekusi
Setembru 2020**

Afirmasaun: Sumáriu Kazu tuir mai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru fetu.

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Oekusi

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 13

Artigu	Tipu kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP), konjuga ho artigu 2, 3, no 35(b) no 36 (LKVD)	Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika no tipu ilísitu sira kona-ba violénsia doméstika.	10
Artigu 140 KP	Omisídiu neglijente	1
Artigu 157 KP no artigu 20 (1), artigu 2 (alinea f) Lei Arma Branka	Ameasa no arma branka	1
Artigu 234 KP	Lahalo tuir obrigasaun alimentár	1
Totál		13

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza : 5

Tipu desizaun	Númeru
Suspensaun ba pena prizaun nia ezekusaun Artigu 68 KP	3
Pena multa Artigu 67 KP	1
Omologa pedidu dezisténsia keixa	1
Totál	5

3. Totál kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP monitorizasaun : 0

4. Total kazu sira ne'ebé kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 8

B. Deskripsaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira

1. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0126/19.OESIC

Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui

Prokuradór : Dr. Mateus Nesi

Defeza : Dr. Calisto Tout

Desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 23 Setembru 2020, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu VCF hasoru nia feen, iha Distritu Oekusi.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 26 Agostu 2019, maizumenus iha tuku 08:00 dadeer, arguidu tuku dala ida iha lezada nia tilun-hun parte loos no tuku dala ida iha lezada nia kotuk laran. Antes agresaun ne'e, arguidu kaer telefone no halimar hela facebook, nune'e lezada ho hirus koa'lia ba arguidu katak "*dadeer de'it, la haree serbisu ruma halo, halimar mak facebook.*" Ho nune'e, arguidu halo agresaun hirak ne'e hasoru lezada. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Ospital Referál Oekusi. Fotografia kona-ba lezada nia sofrimentu mai husi polisia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjugadu ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun prokuradór nian no deklarata katak arrepende ona ninia hahalok. Arguidu promete ba tribunál sei la halo tan krime hasoru lezada iha futuro. Arguidu mós deklarata katak depoisde akontesimentu ne'e, arguidu dame malu kedas ho lezada, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, serbisu nu'udar Ofisial Justisa iha Tribunál Distritál Oekusi ho rendimentu kada fulan US\$440.00 no iha oan na'in haat.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak depoisde akontesimentu ne'e lezada ho arguidu dame malu kedas no moris hamutuk hanesan feen-la'en to'o agora.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete agresaun fízika hasoru lezada tuir faktu sira iha akuzasaun. Prokuradór haktuir tan katak arguidu iha koñesementu di'ak kona-ba aktu krime refere maibé arguidu nafatin halo krime ne'e, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir pena ne'ebé define ona iha artigu 145 KP.

Entretantu defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ona ninia hahalok, promete sei la halo tan krime hasoru nia membru família ka ema seluk, kolabora di'ak ho tribunál, dame malu ona ho lezada, Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

Desizaun

Tribunál prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia tilun-hun parte loos no tuku dala ida iha lezada nia kotuk laran. Tribunál mós konsidera katak arguidu hanesan ofisiál justisa iha koñesimentu diak sobre aktu krime hirak ne'ebé arguidu komete no tuir loloos uza maneiru seluk atu halo atuasaun ba problema ruma laos halo fali agresauñ fízika hasoru lezada ne'ebé hanesan arguidu nia feen.

Bazeia ba prova sira, konsiderasaun inklui mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada, promete sei la repete tan hahalok hanesa iha futuru no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

2. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0031/19.OESIC

Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui

Prokuradór : Dr. Mateus Nesi

Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro

Desizaun : Pena prizaun fulan 10 suspende ba tinan 1

Iha 23 Setembru 2020, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MSB hasoru nia feen, iha Distritu Oekusi.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 28 Feveireiru 2019, iha tuku 16:00 lokraik, arguidu tuku dala ida iha lezada nia kotuk laran halo lezada monu ba rai. Arguidu mós basa dala rua iha lezada nia kanuruk no lori tan ai-pedasuk ida hodi baku dala ida iha lezada nia liman fuan karuk, baku dala rua iha lezada nia kelen parte loos no dala ida iha lezada nia kelen parte karuk kauza moras. Antes agresauñ ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba sira nia oan ne'ebé tanis tanba moras. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Sentru Saúde Baqui. Fotografia kona-ba lezada nia sofrimentu mai husi polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak arrepende ona ninia hahalok. Arguidu mós deklarata katak nu'udar profesór ho rendimentu kada fulan US\$205.00, iha oan na'in neen, dame malu ona ho lezada no foin primeiravés komete krime inklui foin mai hatan iha tribunál.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no depoisde akontesimentu, sira di'ak malu kedas to'o agora moris hamutuk nafatin hanesan feen ho la'en.

Alegasaun finál

Prokuradór intende katak faktu sira ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun ne'e loos hotu no tuir lolos arguidu mak tenke uza maneira seluk hodi la hamosu agresaun fízika hasoru lezada nu'udar arguidu nia feen. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir artigu ne'ebé hakerek ona iha akuzasaun prokuradór nian.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekua tanba iha produsaun ba prova arguidu kolabora di'ak ho tribunál no konfesa faktu hotu iha akuzasaun. Arguidu mós arrepende ona ninia hahalok, iha oan na'in neen, di'ak malu ona ho lezada, foin primeiravés halo krime no mai hatan iha tribunál.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia kotuk laran halo lezada monu ba rai. Tribunál mós prova katak arguidu basa dala rua iha lezada nia kanuruk, lori ai-pedasuk ida no baku dala ida iha lezada nia liman fuan karuk, baku dala ida iha lezada nia kelen parte loos no dala ida iha lezada nia kelen parte. Tribunál prova faktu hirak ne'e, bazeia ba lezada nia deklarasaun, relatóriu médiku no fotografia husi polísia.

Bazeia ba faktu provadu sira no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ona ninia hahalok, foin primeiravés komete krime inklui foin mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan sanulu suspende ba tinan ida.

3. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0028/19.OEPMK
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Hugo da Cruz Pui
Prokuradór	: Dr. Mateus Nesi
Defeza	: Dr. Marcelino Marques Coro
Desizaun	: Pena prizaun fulan 9 suspende ba tinan 1

Iha 23 Setembru 2020, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JMC hasoru nia feen, iha Distritu Oekusi.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 13 Maiu 2019, iha tuku 17:00 lokraik, arguidu tebe dala tolu iha lezada nia kidun halo lezada monu ba rai. Arguidu mós tebe dala rua iha lezada nia ulun, sama iha lezada nia hirus-matan no rakut dala ida iha lezada nia fu'uk. Aktu hirak ne'e halo lezada sofre moras. Antes ne'e, arguidu no lezada diskute malu kona-ba arguidu deskonfia lezada amante ho mane seluk. Depoisse akontesimentu ne'e lezada ba apresenta keixa iha Eskuadra Polísia Pante-makasar no polísia lori lezada ba halo tratamentu médiku iha Pradet. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Pradet no Fotografia kona-ba lezada nia sofrimentu husi polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak arrepende ona ninia hahalok. Arguidu promete sei la halo tan hahalok hanesan hasoru lezada iha futuru. Arguidu mós deklara katak dame malu ona ho lezada, primeiravés komete krime no foin mai hatan iha tribunál, iha oan na'in rua no serbisu hanesan kondutór mikrolete ho saláriu kada fulan US\$142.00.

Tribunál direktamente ba iha alegasaun finál bazeia ba pedidu husi prokuradór ne'ebé presinde lezada nia deklarasaun tanba arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun. Parte defeza mós konkorda ho pedidu ne'e.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu halo agresaun fízika hasoru lezada tuir faktu sira iha akuzasaun. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir pena ne'ebé define ona iha artigu 145 KP.

Entretantu defeza husu ba tribunál aplika pena ne'ebé kmaan ba arguidu ho konsiderasaun sira katak arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ona ninia hahalok no agresaun ne'e mosu tanba iha provokasaun husi lezada. Arguidu promete sei la halo tan krime hasoru nia membru família ka ema seluk, serbisu hanesan kondutór mikrolete ho saláriu kada fulan US\$142.00, kolabora di'ak ho tribunál, dame malu ona ho lezada no sira iha oan na'in rua.

Desizaun

Depoisse avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tebe dala tolu iha lezada nia kidun halo lezada monu ba rai. Tribunál mós prova katak arguidu tebe dala rua iha

lezada nia ulun, sama iha lezada nia hirus-matan no rakut dala ida iha lezada nia fu'uk.

Bazeia ba faktu provadu sira no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ona ninia hahalok, promete sei la halo tan hahalok hanesan hasoru lezada iha futuru, dame malu ona ho lezada, primeiravés komete krime no foin mai hatan iha tribunál, nune'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan sia suspende ba tinan ida.

4. Krime la halotuir obrigasaun alimentár

Nú. Prosesu : 0013/19.PDOEC
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui
Prokuradór : Dr. Pedro Baptista Aleixo Dos Santos
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro
Desizaun : Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 30 Setembru 2020, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime la halotuir obrigasaun alimentár ne'ebé envolve arguidu ZE hasoru nia oan AEE (idade tinan 10), MDE (idade tinan 7), no CE (idade tinan 5), iha, Suku Usitaqueno, Sub-distritu Oesilo, Distritu Oekusi.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 21 Juñu 2015, arguidu sai husi uma no hola fali fetu seluk. Arguidu husik hela nia feen hamutuk ho nia oan na'in tolu hela mesak to'o agora no arguidu nunka fó apoiu alimentár ba oan sira hanesan roupa, ai-han, osan no vizita nia oan sira. Aktu ne'e prejudika tebes menór sira nia nesesinde.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 225 KP kona-ba la halotuir obrigasaun alimentár ho moldura penál to'o tinan 2 ka multa.

Produsaun ba prova sira

Bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál kona-ba tentativa konsiliaun ba kazu krime sira ho natureza semi-públiku, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu ho nia oan sira ne'ebé representa husi oan sira nia inan (ST).

Iha prosesu konsiliaun ne'e, arguidu rekoñese la fó alimentasaun ba menór na'in tolu dezde sai husi uma, tanba arguidu hola ona fetu ki'ik. Maibé arguidu promete katak ba oin arguidu sei fó alimentasaun ba nia oan sira kada fulan fós saku ida ho osan US\$10.00. Oan sira ne'ebé representa husi sira nia inan konkorda ho arguidu nia promesa ne'e no husu ba tribunál atu deziste tiha sira ninia-keixa hasoru arguidu.

Alegasaun finál

Prokuradór konkorda ho akordu ne'ebé parte rua halo no husu ba representante menór (oan sira nia inan) atu hato'o fali keixa ba prokuradór liuhusi dalan sivíl kona-ba regulasaun ba ezersisiu poder paternál. Aleinde ne'e, defeza mós konkorda ho alegasaun prokuradór nian.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia husi lezada no lezadu sira ne'ebé representa husi sira nia inan no akordu husi parte sira, tribunál konkluí prosesu ne'e no omologa akordu refere no absolve arguidu husi aktu krime refere. Tribunál mós husu ba arguidu atu kumpri nia obrigasaun ne'e, kada fulan fó fos saku ida ho osan US\$10.00 ba lezada no lezadu sira atu la bele hamosu fali krime seluk kontra arguidu iha futuru.

5. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0100/19.OESIC
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro
Desizaun : Pena multa US\$45.00

Iha 30 Setembru 2020, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguida ETC hasoru nia eis la'en, iha Distritu Oekusi.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 07 Juñu 2019, iha tuku 15:00 lokraik, arguida la satisfas ho prosesu fahe sasan (rikusoin) durante arguida ho lezadu moris hamutuk. Nune'e arguida hakbesik ba lezadu no tuku dala lima iha lezadu nia ulun no tebe dala neen iha lezadu nia kelen rezulta lezadu sofre moras. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Ospítal Referal Oekusi no fotografia kona-ba lezada nia sofrimentu husi polísia.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 prizaun ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguida konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak arrepende ona ninia hahalok, foin primeiravés komete krime inklui foin hatan iha tribunál. Arguida mós deklarata katak seidak di'ak malu ho lezadu tanba sira moris separadu ona, no hanesan *dona de casa* laiha rendimentu fiksu maibé hetan apoiu husi arguida nia família sira. Arguida hatutan katak sira iha oan na'in tolu (rua hela ho arguida no ida hela ho lezadu) no depoisde akontesimentu to'o agora sira nia oan na'in rua ne'ebé hela ho arguida lezadu nunka fó alimentasaun.

Aleinde ne'e lezadu mós konfirma faktu hotu iha akuzasaun inklui konfirma ho arguida nia deklarasaun katak labarik na'in rua hela ho arguida no ida hela ho lezadu to'o agora no la fó alimentasaun ba oan na'in rua ne'ebé hela ho arguida.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguida provadu prátika krime tuir faktu sira iha akuzasaun. Prokuradór haktuir tan katak krime violénsia doméstika barak liu akontese iha

Regiaun Oekusi. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguida tuir moldura penál iha artigu 145 KP.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguida ho pena ne'ebé kmaan ho konsiderasaun katak iha produsaun ba prova arguida konfesa integralmente ba faktu sira, arrepende ona ninia hahalok no promote sei la komete tan krime hasoru lezadu ka ema seluk iha futuru, foin primeiravés komete krime no foin mai hatan iha tribunál.

Desizaun

Tribunál provadu katak arguida tuku dala lima iha lezadu nia ulun no tebe dala neen iha lezadu nia kelen. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira, hanesan arguida konfesa, arrepende ona ninia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Nune'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena multa US\$45.00 ne'ebé kada lora arguida sei selu US\$ 0,50 durante lora 90. Tribunál mós fixa pena alternativa durante lora 60 iha prizaun kuandu arguida la kumpri pena multa ne'e. Aleinde ne'e, tribunál mós fó dalan ba arguida hatu'o fali keixa ba prokurador liuhusi dalan sivil kona-ba regulasaun ba ezersisiu poder paternál.

Atu hetan informasaun kompleitu, favór kontaktu:

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Diresaun e-mail: ana@jsmp.tl

Telefone: (+670) 33238883 | 77040735

Website: <https://jsmp.tl>

info@jsmp.tl